

# **REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PENAL**

---

## **INTERNATIONAL REVIEW OF PENAL LAW**

---

62e année - nouvelle série

3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> trimestres 1991

### **SOMMAIRE / CONTENTS**

#### **PART I**

##### **Meeting of Experts on the Implementation of the Convention on the Rights of the Child**

Preface / Preface.....	717
Programme / Program .....	719
Liste des participants / List of participants .....	721
Introduction (en français) .....	723
Introduction (in English) .....	731
Rapport général / General Report <i>Lesley Roberts</i> .....	739

##### **Rapports des discussions / Discussion Reports**

TOPIC I: Trafficking and Sale of Children <i>Vitit Muntarbhorn</i> .....	747
TOPIC II: Exploitation of Children Youth Labour <i>Gregory B. Richardson</i> .....	755
STATEMENT TO THE HEADS OF STATE AND GOVERNMENT AT THE WORLD SUMMIT ON CHILDREN, NEW YORK, 30 SEPTEMBER 1990.....	763

## Rapports par Sujets / Topical Reports

### *The rights of the child*

Convention relative aux droits de l'enfant <i>Adam Lopatka</i> .....	765
The United Nations Convention on the Rights of the Child <i>Evi Underhill</i> .....	779
La notion d'intérêt supérieur de l'enfant, sa place dans la Convention des Nations-Unies sur les Droits de l'Enfant <i>Renée Joyal</i> .....	785
Seminar on the Implementation on the Convention of the Rights of the Child <i>Piera Barzanò</i> .....	793

### *The trafficking of children*

Inter-Country Adoption and Trafficking in Children: An Initial Assessment of the Adequacy of the International Protection of Children and Their Rights <i>Marie-Françoise Lucker-Babel</i> .....	799
Trafficking and Sale of Children: The Two Sides of the Question <i>Maria Josefina Becker</i> .....	819
Trafficking and the Sale of Children <i>Marietta Jaramillo de Marin</i> .....	833
Conclusions de la commission spéciale de juin 1990 sur l'adoption d'enfants originaires de l'étranger établies par le bureau permanent .....	839

### *Child labour*

Child Bonded Labour <i>Alan Whittacker</i> .....	847
Debt Bondage of Children: A Slavery-like Institution and the United Nations Convention on the Rights of the Child <i>Gregory B. Richardson</i> .....	861
Implementation of the Convention on the Rights of the Child / Child Labour <i>Asma Jahangir</i> .....	887
Children's and Youth's Work <i>Marietta Jaramillo de Marin</i> .....	895

## Rapports individuels / Individual Reports

The Meaning of the Best Interests of the Child - The Polish Perspective <i>Adam Lopatka</i> .....	899
La Convention internationale des droits de l'enfant et le traitement de la délinquance juvénile en France <i>C. Beau</i> .....	903
Suffer the Little Children: A Study of the Israeli Repression of Palestinian Children <i>Maribeth Patke</i> .....	915

## ANNEXES

The Convention on the Rights of the Child .....	941
Programme of Action for the Elimination of the Exploitation of Child Labour.....	963
Programme of Action for the Prevention of the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography ....	971

## PART II

### XVe Congrès International de Droit Pénal Colloques préparatoires et questions Commentaires des questions (en français)

Informations générales.....	977
Les problèmes de la responsabilité et des sanctions pénales en matière d'atteinte à l'environnement .....	981
Les délits par et contre les ordinateurs et les infractions liées aux nouvelles techniques des moyens de communication .....	989
Les mouvements de réforme de la procédure pénale et la protection des droits de l'homme .....	1001
La régionalisation du droit pénal international et la protection des droits de l'homme dans les procédures de coopération internationale en matière pénale.....	1014

## **PART III**

### **XVe International Congress on Criminal Law Preparatory Colloquia and Questions Commentaries on the Questions (*in English*)**

General Information.....	1021
Problems of Criminal Responsibility and Sanctions in Respect to Environmental Violations.....	1025
Computer Crime and Other Crimes related to Information Technology.....	1033
Movements to Reform Criminal Procedure and to Protect Human Rights .....	1045
The Regionalization of International Criminal Law and the Protection of Human Rights in International Cooperation in Criminal Proceedings .....	1057
Chronique bibliographique.....	1065